



# NDE'E INDI'I CHO'ON XE'I

Na nduku ve'e Cho'on, ña naka "ñoo Sàà York" ke'an ña va'a noo ñuu yivian, ta kichòn in ve'e nani "ñoo Sáá York"; xidòn da kua'anuàn díon yo.

## NA TIÌN VE'E KUIKA

Xe'i kuà'n choón va'a, dana'aí ndíá kichoni ta koòn ndí'lvari, daà ne'eni nino ya'vi ka'ano. Ka'aní Ve'e Kichoón yu'u ña **800-HIRE-992**.

Ta'an ndí'lvi ña xe'i noo ñuu yiviyi xindeàn keyuko ni kua'a ndíon:

- Noo ka'an ña Ve'e Choòn, ña ñoo Sáá York
- Yo'o ku noo ò ña ndukuni xi Viko Choòn
- Ña nduku ña, tutu ndían xi nda na'ata ndíá kichoòn ni (OJT)
- Ka'aña choòn Ñuu Yivi
- Ndukua'a ña ta
- Ña ta'avi ini daàna'a ña
- Xi na'a ña ta, koòn noyo

## CHOÒNS XI ÑA KA'VIYI

Ta nduku ni in choòn Saà, ki'ini ña koò ya'viàn noo Career Centers ni ñoo Sáá York:

- Ne'e ña ta ichi ta ndichi xi dana'a ta
- Na kisa'í kua'ano ichi
- Xino tá yu'u ña yi'ai kei
- Nda choòn, ña taò xiña ó ve'e choòn xiña ó internet
- Noo dakua'a informatica
- Ka'vi ña kunòo kuenta na sa'ano/yú'u vaa ta ti'a chi Ivi Yu'u
- Nda choòn ña nduku choòn xi daku kuà'n xinoàn meni na kichoòn ni
- Kuva'a ich yu'u ni
- Xinder ndíon ña icho kua'ano ni
- Xe'an inka ichi ña ka'vi, ta dana'an

## KUTÍAI

Ña xe'e kutía ni, ndita kutia'a ta in choòn, ta tia'a in ta dana'a Kutíai noo choòn xi ini noo ka'vi Ndi'i ña xe'e kutía ni, ña ó viti ñoo Sàà York ne'an oni ciento in choòn ña kuua'a xi inka ña. Ndi'i yu'u ku ta(na) ndia da kinto in choòn ña kutia ni (na)ñoo Sáá York.

## TUTU CHOÒN

Tà ndichi noo ya'vi noo ó choòn ini ñutivi nandúku ta ndaka to'on xi xe'e ta to'on sa'a in dion, ña ku noo ta ó nda'a ta ña noo ó ta xi inka ta. Ndón tani xe'eta to'on ña ki choòn in ni, xi ta ni ka'vi.

## ÑA KU DA'AN ÑA NDAKU CHOÒN

### DAKUKUO TA DAKUA'AO

Xi Davan ta Dakukuo xi Dakua'ao xinde in da takichoón xi na kuchonta daa ndí'ino choxideña xi chonxeo ñaa xeo in Ve'eyo ña Choon. Kuenta ñuyivio kuu xindena ta in takichoón, ne'anyo ta nikeluan xi takichoón noo ñu'u xiti da in tovi'i ku:

- Kiyavi noo ya'avin ñaa da ni tavina
- Ndukuo choon
- Ni'io xindeña daa ku kuva'ao inchon

Xi Davan ta Dakukuo xi Dakua'ao xinde in ta kichoón da keatan ñaa nuta'anon tati'an in ka to'on tadichon inchon xi da kundeta ña dakukutan. Donta'anin kuu xindeñao ta in ta kichoón ña naki'itan noo inkana choxeán noo Ve'eyo ña Choon, ne'anyo ña xindeñao daa nani'io incluida la ayuda takichoón. Ta ndúku ni ña xindeí na ka'ani yo'o **877-466-9757**.

### KU DA'AİN NDION

Dava in To'on Choòn ku dan'am ndí'i ta ki choòn, kuanta ta koo nda'a ña no tutu. Ka ki choòn sa'a, in ña va'a choòn, xi sa'a ndia ka kena xi ñuu yivi.

Ka kéis na nduya'vi in to'on Choòn noo Ñuu yo'o daà:

- Ya'vi nino
- Na daa ki choòn
- Choòn na kualí
- Chi ya'vi xi ku yodo lo'o ka
- Nda'a ta ñu'u na nikée kuan
- Nde'e ka noo ó ve'e ña ndaa

## VE'E NOO Ó TIÑO

Noo Sáá York, ó in ña kuda'an ña xi ta kichoòn noo ñu'u. Tándichi To'on choòn nde'e ta ndia ka in choòn noo nu'u nani kee kuan ta kastton ta tondo'o in xa'an.

## CHOÒN NA KUALÍ

Noo Sáá York, ka kéis na nduya'vi in to'on choòn na kualí. In in to'on choòn na kualí dava ni kua'ña sa'a ndi'na sa'aon ono kuia. Lo'o ni ki choòn ña kuachi ka'vi. Noo ku ki choòn na xi nda ña ó iini choòn ii.

## ÑA Ó VAA XI NDO VA'O

Ve'e Choòn ku da'an ta kichoòn xi ndi'i ñuu yivi noo tondo'o. Noo ndi'i na yo'o óó:

- Ne'ena amianto
- Tondo'o kua'ania in xa'án noo ó choòn
- kuda'ana ñu'u kai
- Tutu ña ka'an ku kichoòn ta xi in nda choòn veè ña ndava amianto
- Ña di'ita ña xi in xaan noo nataka kua'a ñuu yivi ndi to'ona

## CHOÒN NI ÑOO

In ve'e Choòn ni ñoo Ne'e kuenta in to'on ndiòñ ña ó. Meòo:

- Na koo in ya' vi ta kuai
  - Ná daku kúo to'on yo
- To'on yo ka'an ña ta kichoòn keta kundeta ya'vi ña saa óó:
- In choòn ka'ano
  - Ta'a choòn va'a xi ve'e na'ano

## ÑA KUDA'AÑA TA KOO CHOÒN

Ta koo choònì sa'a kua'ani tondo'o kuu meni ya'ani, ña kiya'avi ni tano kuù dáá nduku kueni choòn. Kendúsai xindei meni dáá koo ndeni kichoni.

Kuu kakani ña kuda'aña koo chooni yo'o ka'ani [labor.ny.gov](http://labor.ny.gov) kuu ka'ani **888-209-8124**.

## NA NDUKU ÑA

Yo'o web: [labor.ny.gov](http://labor.ny.gov)

Ndáchon ña ka'an:  
**888-4-NYS DOL (888-469-7365)**  
**800-662-1220 TTY/TTD**